



## Krisztina Nemes

Visat núm. 7  
(abril 2009)

Krisztina Nemes (Hongria, 1967) és llicenciada en filologia anglesa i història. Ha viscut a París on va fer un curs d'antropologia cultural a la Sorbona, a Glasgow on s'hi va estar amb una beca de la Unió Europea per realitzar estudis de ciència política i història medieval i a Barcelona on va fer estudis de doctorat d'història medieval.

Actualment treballa com a traductora a l'hongarès del català, l'espanyol, el francès i l'anglès. Del català ha traduït: *Camí de sirga* de Jesús Moncada i l'assaig «Pobles i fronteres» del recull d'assaigs *Hèrcules i l'antropòleg* de Joan Francesc Mira, que va ser inclòs dins el recull de les *Millors traduccions de l'any 2007* que publica l'editorial Editorial Magyar Napló.

Així mateix, va col·laborar amb el traductor Eloi Castelló en la traducció de l'hongarès al català d'obres d'Imre Kertész (*Sense destí*. Quaderns Crema: 2003) i Dezső Kosztolányi (*Anna Édes*. Proa: 2004 i *Pacsirta*, encara inèdit).

De l'espanyol ha traduït *La vida de Santa Teresa de Àvila*, que roman inèdita, i del francès els *Dialogues des Carmelites* de George Bernanos, entre d'altres.